

Bastijas Semiforis.

Maffa: par gadu 2 r., p. pušg. 1 r. 10 k., p. 3 mehn. 60 k., ar pec
fuhitšanu par paſu 2 r. 60 l., 1 r. 40 l., 90 l.; Želgavā ar pec
nešanai 2 r. 30 l. par gadu. — *A uſteſch an a ſ weet a ſ*:
Zelgawā: *vee redzījās*, *luſas* l. ar. bōde, *Klein* l. *preſchub.*;
Rībīgā: *Koptein* f. gr. bōde, leeh *Kalejučē* Nr. 4, C. *Wintmana*
l. bōde; *Peterb.* preſchub. *Kalnežē* Nr. 18 *femata brahu Bujš*,
lagad *Witris* l. gr. bōde, *Rauweelē*, *nu vūbān* gr. *grahm*, bōde *per Švalb*,
magnetē Pr. 50. *Mausātā*: *vee aukterē* *Görte* l. *Kuldīgā*: *Deſt*,

horna wabzu grabm. bodeb un pe teefas-ſſt. **S**hepdy l.; **T**alſd; pe Simen l.; **D**obelēs; pe ſopmanā **D**avidovb l.; **S**eſbiſ; (**W**enden) ve **W**labmch l.; **W**almeſrā: **T**ren l. grabmatn. bode; **W**allā: **R**udolfs l. gr. bode; **R**ubjenē: **A**lfsdāna l. gr. bode; **L**ee-pajā: **L**atv. grabm. bode; **P**iltene: pe viſehtas wezala l. **S**chul-
paž: **A**latv. grabm. bode; **V**ilſtenē: **G**roßwile ſteg. **S**ludinānum. ſ. tay. par. **tin-**
dku, war nedot wiſja ſchins weeras. Redakcijas adreſe: "Balt.
Semofony redakcijai "Jelgava". (Kataloģi, Nr. 2).

Nº 28.

Jelgavā, Peekdeenā, 16. julijā.

1876.

Rahditajs: *Laukfaimneeziba*: Vahr flunstigeem mehfleem. — *Biteneeka darbi jultja mehnesi*. — *Ibfas sinas vahr mubis tehwijas flahdigeem un derigeem kustoneem un yutneem.* (Turpinajums.) — **Wahryas:** *Schwetis; wiiki; kā apriids zc.; kā istalufsi trauki vislabalt fabreedhjami; isywusfhus un dobjus abbulu un bumbuero fokus zc.; lat gala nepaliku waf. laikla weza; mahjas-punti; aptraipumi (plekt).* — **P. van Dyk** f. un **wina karfch** pret flunstigu mehflu analisti. — **Sinas:** — *Sludinajumi.*

Lauksaimneeziba.

Pahr f^unftigeem mehfleent.

Semkopiba ir beidsamôs desmits gados muhsu Baltijâ it kreetnus folus us preekschu spehruse; tur preti ar lopu-kopschanu eet deemtschehl wehl ioti lehni us preekschu.

Jo stipri nomanam, ka semkopji tagad sahk ari par to ruhpetees, lai seme aisweenu jo wairak auglu isdotu, un lai gan pee mumis skunstigee mehfli ari wehl neteek tilk dauds bruhketi, ka zitás semés, tad totschu ari pee mumis skunstigu mehflui bruhkeschana gadu no gada wairojahs. Tahdu skunstigu mehflui skaits ir loti leels un ne masak ir to peedahwachanas un usflaweschanas rafstu awisés, ta ka dascham labam semkopim heidsot jasahk schaubitees, kahda sorte gan winam buhtu ja-iswehlejahs, un no kura ta sorte buhtu vehkama. Vahr to tad nu raudsifim schoreis tilk dauds parunatees, zik is peediswojumeem un ismehginajumeem ir eespeljams.

Wisi skunstigeē mehſſli ir weenpuſfigi, t. i. windſ atrodahſ tikai weena waj diwi no tahm baribas-weelahm, kuras augeem preeſch winas pilnigas weikſchanahs majadfigas; mumſ tapehz naw pahr to jabrihnahs, ka tee mehſſli, kurus mehſ ſaisdohs pehr-kam, ne ik reif ta strahda, ka mehſ to weblejamees. Ja ſemē ne-atrodahſ tahs baribas-weelas, kuras mehſleem truhkſt, tad ſinams zaur taħdeem mehſleem ne kahda leela yalihdsiba ne-war buht.

Wiswairak mums t op trihs weelas preefsch lauku un plawu
mehfloschanas ewehletas, un proti: **fossorafkahbe**, **flah-**
peklis un **Kali**; wisas trihs dahlwà mehfleem dñihdamo spehku-
t. i. ar schahm trihs weelahm waram augus us brangalo aug-
schahu paweizinat.

Kali ir gan drihs katrâ femeš-sortê atrodams, ari teek ik trescho waj zetorto gadu femei ar stalla-mehfleem wajadfigais daudsums no kali peewesis. Augi kam dauds kali wajaga, ir: kartupeki, rahzeni, sirni, a hbolinfch un wiſas pławu-sahles. Ja femei schahdi augi beeschi ja-isdod, tad mums wajaga winai ari wairak kali pasneegt. Wiswairak plawas loti kabro kali-mehfloschanu, tapehz ka tabs gadu no gada augus isdod, kureem dauds kali wajaga. Zilweku- un lopu-mihsali, ka ari malkas-pelni ir bagati aif kali. Weena mahrzina kali preeksch mums semkopjeem ir wehrta 4 lihds 5 kap. f.; tapehz kas kali grib pirlt, tas war to zenu, ko winsch eespehj malfat, it skaidri aprehkinat. Tihra bubschanâ mums neteek kali peedahwats, simts mahrzinâs atrodahs lihds 30, ja dauds, tad lihds 55% kali; tapehz ir alasch wajadfigs, ka

apwaizajahs, zik dauds kali mehflos ir. Ta pat ari seme alasch zaure ismehginafchanu ir ja-ispehta, waj tai kali-mehfloschana wajadfiga, waj ne. Blawahm buhs kali-mehfloschana alasch deriga, tilai wajaga kali waj jau ruden, jeb pee laika pawa-fara wehl us fneequ iskaisit.

Slahpekli ir preelfsch augu-dſſhwes no wiſleelakà fwara; wiſch ir tas, kas augeem wiſleelako un bagatako augſchanu peeschkir. Un tatschu pee wifa ta muhsu Baltijà lihds ſchim wehl foti mas tahdi mehſlu-lihdselli teek leetati, kurds slahpekli bagatigi atrodahs, laikam ſhee mehſli te teek wehl aifweenu par foti dahrgeem tureti. Wiſas zitás ſemēs war ſemkovis weenu mahrz. Slahpekla mehſlōs par 30 lihds 33 kap. f. virlt; pee mums tur preti pagehr par weenu mahrzinu 45 lihds 50 kap. f., daschu reis pat 60 kap. f. Tas ir uſ wiſu wiſſi par dahrgru, un tamehr zenas tilk leelas paleek, tamehr mehs ſchē newaram slahpekkainus mehſlus, zik toſ ari peedahwà, jo lee-lakà pulska iſleetot.

Weena birkawa labu stalla-mehfslu no labi baroteem lopeem fatur zaurmehrâ: $1\frac{1}{2}$ mahrz. flahvelka, 1 mahrz. fossora-flahbes, 2 mahrz. kali un 2 mahrz. kalka. Ar 40 birklawahm tahdu labu stalla-mehfslu preeksch weenas puhrweetas peeteek, lai is-dabutu 2 lihds 3 labas plaujas; mehs esam zaur to semei us weenu puhrweetu jau 60 mahrz. flahvelka pasneeguschi, bet bes tam ari wehl 40 mahrz. fossora-flahbes, 80 mahrz. kali un 80 mahrz. kalka. No tam mehs it skaidri redsam, no lahda leela swara stalla-mehfli pee muhsu lauku mehfloschanas ir.

Ja nu mums truhfst stalla-mehfslu, kas jau dauds haimnee-
zibâs atgadahs, un ja mehs gribam truhfstoschu mehfslu
weetu ispildit zaur skunstigeem mehfleem, kuros slahvekkis
bagatigi atrodahs, tad mums — lai tifai weenu puolihds-labu
kweeschu waj rudsu plauju waretu vanahkt — preeskch weenas
vuhrweetas wajaga wišmasak 20 mahrz. slahvekka. Ja nu
mums par weenu mahrzinu slahvekka tik 45 kap. f. ja-aif-
malka, tad mums tahdu weenpufiga mehfloschana us weenas
puhrweetas tomehr 9 rubt. f., malka un schi ir naudas-suma,
kura preeskch muhsu schejeenes buhschanahm par leelu ir; jo
mehs newaram ar tahdu paschu droschibu us labahm plau-
jahm zeret, ka tee semkopji, kure isdewigakâ klimata dñshwo.

Tur preti dauds wairak pee mums top isleetati tahdi flun-
stigi mehslu-lihdselli, kuri **fossfora skahbi** satur, tapehz, ka ari
schi weela kreetni yasphej augu weilschanos, un ihpaschi ba-
gataku graudu-wairumu, peedishdinat. Wiswairak top pee
mums daschadi superfossati aisweenu jo wairak un stipraki is-
platiti un leetati, tapehz ka ta eelschà atrasdamahs fossfora-
skahbe it lehti iskuht.

Weenai mahzinait kuhstoſchas foſfora-ſlahbeſ preelſch mumſ ir mehſlu-wehrtiba no lahdahm 12 lihds 15 kap. f.; ja foſfora-ſlahbe gruhti uſkuhſt, tad tikai no 8 lihds 10 kap. f., ta-pehz ka pirmā pkauna té pa leelakai dalai no labuma wehl ne ka nebauda.

Simts mahrzinas labu kaulu-miltu satur zaurmehrā 20 lihds 22 mahrz. fossora-skahbes un 3 lihds 4 mahrz. slahpelka. Ja rehkinajam 1 mahrz. fossora-skahbes, tapehz ka wina kaulu-miltos gruhti islaufesjama, par 10 kap., un 1 mahrz. slahpelka par 30 kap. f., tad waram par 100 mahrz. pilnigu ne-opstrah-datu, t. i. ne-istwaikotu kaulu-miltu, kā nu teem ik reis ir tahs wehrtibas, 2 rubl. 90 kap. lihds 3 rubl. 40 kap. f. aismaksat; mums tē tad tikai us to jarauga, ka kaulu-milti ir puteklu-smalkumā samalti, un pee wina isleetaschanas daram ik reis wišlabaki, kad mehs tos kahdas 4 nedelas preeskch sehjama-laika semē eestrahdajam. Us wisu wihsī ir pilnigi ne-apstrah-datee kaulu-milti pee riktigas leetaschanas gluschi eewehlejams mehfloschanas-lihdselkis; kas to par mineto mašsu war dabut, tas lai to pehrk, jo zaur to ir aiseewenu sams panahkums sagaidams. Gutinatese jeb twaikotee kaulu-milti strahdā drusku ahtrali, tapehz ka tē tauki is kauluem ir isgahjuschi; til tas tē wehl ir tas fluktums, ka zaur kaulu futinaschanu leela dala slahpelka išnihkst.

Wiswairak kuhstoschā atrodahs fossora-skahbe taīs daschadōs superfoſſatōs, zaur ko ween ari winu ahtra strahdaschana ir saprotama, un ka deh̄l winu isleetaschana pawasarā preeskch wasarus-sehjas ari ir it deriga. Superfoſſatu wajaga lihds ar sehklu reisā tikai seklī semē eestrahdat, kamehr kaulu-milti jau agraki un drusku dītaki ja-ee-ar.

Peedahwatōs superfoſſatōs ir kuhstoschās fossora-skahbes fatura loti daschadiga; ir tahdi superfoſſati, kas masak ne kā 10%, bet ari tahdi, kas wairak ne kā 20% fossora-skahbes fewi satur. Lihds schim ir leelskas peeprafijums pehz semafahm sorteihm bijis; wiswairak tika leetati superfoſſati ar 12% kuhstoschās fossora-skahbes; bet ir jau zerams, ka siiprakas sortes tiks drihs ween wairak leetatas, tapehz ka tad ar masakeem puhlineem to paschu panahk, ko ar wahjaka sortes pee leelakeem puhlineem.

Masak kā 24 mahrz. kuhstoschās fossora-skahbes us puhrweetu isleetat, naw derigi, tas buhtu 200 mahrz. superfoſſata à 12%, jeb 120 mahrz. à 20%; pee drusku siiprakas mehfloschanas ir panahkums us wisu wihsī leelaks un ari droſchaks. Gluschi tā pat, kā ne kahds labums ne-atlehktu, ka mehs kahdu gomi knapi barojam un tai ildeenas tikai kahdas 10 mahrz. seena dodam, kur tak wis labums tik wehl pee siiprakas, kreetnakas baroschanas panahkums; — tā pat ir ari ar muhsu lauku mehfloschanu; ja mehs ik 3 waj 4 gadus wahji mehflojam, tad mums sinams no tam ne-atlez ne kahds labums. Kahdu superfoſſatu iswehlejahs, waj is Baker-quano waj fossorita rc. isstrahdatu, ir gluschi weenlihds; japraka tikai pehz prozentu-fatura no kuhstoschās fossora-skahbes, javagehr, ka usdots prozentu skaitis teek apgalwots, jomem tad tahds, kas ir smalkas un labi faus̄s preeskch islaufeschanas, un ja-aismalsā tad ismelletais superfoſſats pehz tam, jik mahrzinu kuhstoschās fossora-skahbes ir fakemts. —

Kur lai vehrkam flunstigos mehfloschanas lihdselkis? Sianams tur, kur wairak ustizibas, ka pehz taisnibas dara. Kaufmana peenahkums ir us wisu wihsī tas, ka winsch pee semkopjeem ustizibas eemanto, alasch tahdu prezī vahrdodams, kurā usdotas progenites slahpelka, waj fossora-skahbes, waj kāli ari teesham atrodahs eekschā. Ja winsch to nedara, ja winsch mums dod semaku prezī, ne ka winsch apleezinajis un ja mehs to waram winam peerahdit, kas ari naw nemas tik gruhti, kad wairak semkopju kāli pehrk un leek proui analiseeret, — nu tad kālis kaufmanis war tikt pee atbildes faulks.

Bez-Sahē.

Sintenis.

Biteneeka darbi julijs mehnesi.

1. Beidsamās schķiras apgalbōs ir schini mehnesi ar wairoschanu, tik lab zaur mahkflas, kā ari zaur dabas speeteem, ja-beids. Kam „Grawenhorstes prahmja-stropi,” waj „Grūnhofa fahnu-stropi,” tas war dabas speetus zaur weenas stipras saimes isdalischau, weena stropā, trijās saimites, it weegli aiskawet. Preeskch scha noluhka taisiteem prahmja stropheem ir 3 skrejamee zaurumi. 2 semaki un weens skrejamais zaurums preeskchā un kārds fahndis va weenam. Bet preeskch tam jau bites ja-eeradina par wiseem trim zaurumeem skreet, tadehk ka aprasto skrejamo zaurumu par kahdahm $\frac{3}{4}$ daham pamašinā, kur tad bites top speestas, tos zitus zaurumus ari leetat. Ja nu grib dalit, tad ja-isnem rahmischi un ja-eeleek no latra gala pa peezeem ar perekli medu un bitem, tad schķir-dehli. Schķirkas starp seenmalu un dehla malu ar fuhnahm it ruhpigi ja-aissbahsch un ar mahleem ja-aissmehre. Eschetri pahrejee rahmischi ar medu, bitem un perekli ja-eeleek widus-ruhme. Us schķiras-dehlu galeem ja-usleek waj nu drahnas jeb pakulu wihsstolis, kas jneids no weenas stropa malas lihds otrai, lai tee zeeti us apakšas dehli usgulstahs un bitem ne-paleek schķirkas, kur sa-eetees. Zaur schahdu isdalischau top mahte aptureta no pahlīezigas dehshanas, jo tai tad mirs naw tik dauds tukschu kanniku, kur ūawus pautiņus nolikt, un-tahs 2 saimes, kurahm mahtes naw, peenes ūawas lapas gan drihs pa wisam pilnas ar medu un ūedu-putekleem. Bet mahte ar leelako dalu jauno višku ja-eeleek tanī nodalā, pa kuru zaurumu masak bites skrehja, kamehr saime wehl nebīj isdalita. Kad nu jaunahs mahtes ir apwaiflojuschtahs un jau fahkuschas deht, tad war diwi no tahm atnemt un to labako atstaht, jeb ari tāpat wifas 3 saimes par seemu ismitinat, lai buhtu pawasarā augligas mahtes, ūuras tad waretu tahds stropās eelikt, kurds mahte ir bojā gahjuse. Pehzak kopā ūalaistas tahs us speetoschanu wairs nedodahs, jo tad jau ari nesamais laiks beidsahs.

2. Medus eenahkumu pawairo zaur mahtes atnemischau, kā Kursemes višku-beedribas kalenderi top mahzits.

3. Ja-eemanto jaunas lapas ar darba-višku kanninhām

- ar to, ka pee skrejama zauruma towaki esoschahs lapas isuem, bites stropā atpakaļ eeslauka un isnemto lapu weetā eeleek rahmisches ar eesahkumeem, kurds tad winas tikai darbu-višku waskus taisa. Bet lai nu winahm ruhmes netruhktu, kur medu eekrāt, tad pee lodsina ja-eeleek kahdas lapas ar trānu-kanninhām; —
- kad kahdam jau wairak saimes, ūuras bagatas aīs medus, tad winas war ari wehl zitādā vihsē pee labahm darba-višku kanniku lapahm kluht. Labā ūesama laikā ja-isnem wifas perekla lapas bei preeskchahs no stropa un mahte ja-eeslauka ar wisahm bitem atpakaļ stropā, kuram isnemto lapu weetā ja-eeleek rahmischi ar eesahkumeem, lai winas buhwē jaunas lapas. Schahda ūeeta vihsē ūataisita saime ihsā laikā eepreejinā biteneeku ar labu ūesu loti ūmuku lapu. — Ūinemahs perekla lapas war isleetat pee wahjaku saimu ūstiproschanas. — Newajag tikai pahsteigtees un līkt par dauds buhwet, lai ne-ūnahk leels pulks gan ūmuku, tātšu medus-tukschu lapu. Kam kahdas 12 saimes, tas newar wairak kā 4 līkt buhwet.

4. Ja-ismelē ūeetojuschee stropi, waj teem ir mahte. Ja nu ta buhtu postā gahjuse, waj nu pee apwaiflochanahs, waj pee kaufchanahs stropā, tad kahdai saimei ūeigshus jāpalihds zaur augligas mahtes eeliskschanu.

5. Ja ūeetam buhtu kahdas darba-bites par dehjejahm ūmetušahs, ko pee tam war ūsicht, kad stropā trānu ween top perei un perekli ūahro trānu kanninās. Schahds strops ir ar to glahbjams, kad winam ūinem ūifas ūapas un ūifas bites, un ūinemto ūapu weetā eeleek ūabas perekla ūapas. Wehl ūabaki ir, kad ari augligu mahti war ūeelikt. Ūinemahs ūapas ir kahdā

atstatā weetā, dahrā, no wiſahm bitehm tihramas zaur noſlau-
zifchanu ſahlē, kur ari wiſas zitas, ta ſtropa bites ir noberamas.
Dehjejas, kuras ilgu laiku naw ahrā bijuſchās, wezo weetu
wairs ne-atradihā — un aifees vojā.

6. Zirmiku puhschanas-ſehrga (ſtat. Kurſemes biſchu-beedr.
kalenderi, 54—55 l. p.) ir dſeedejama ſchahdā wiſe: Ja-iſtaufē
ſalizihl-ſlahbe karſtā uhdēnī, un ar ſcho laufejumu ja-iſberſe ſtropa
eelschpuſe un ſkrehjamee zaurumi. Bites un lapas ar ſpalvou
waj pinseliti ja-apſlaka. Bitehm war ari tahdu medu dot eht,
kam mineta ſlahbe klahtu peejaukta. Ja nu wehl veht ſahda
laika daschāſ ſlimas kanninas buhtu redſamas, tad war wehl
otru reiſi tā pat darit. — Schi ſehrga ir it ihpachī julija mehnēſi
paſchā pirmā ploſſchanā.

R. Grünhoſs.

Ihsas ſinas pahr muhſu tehwijas ſkahdigeem un derigeem kustoneem un putneem.

No Buchholza.

(Stat. Nr. 27.)

16) Sarkanfruhts

(Das Rothkehlchen; Iusciola rubecula.)

peemiht dahrōs un meschōs. Oktobrī tas muhſ atſtahj, bet jau
martā atkal atnahk. Wiſch pahrtēk no robiteem (Inſecten),
ihpachī no muſchahm, odeeem, tahrveem un kahpureem; no tam
redſams,zik derigs muhſ ſchis putnisch. Sarkanfruhts aprod
weegli pee zilwekeem un ir leels muſchu medineeks iſtabās.

17) Zeelawa.

(Die Bachſtelze; motacilla.)

Zeelawas dimejas: filas un dſeltenas; abas pee muhſ naw reti;
winas rauga no muhſu laukeem wiſadus robitos un kahpurus
nolasit. Zeelawa pawada araju un nolaso no wagas ſiklos
kustonius. Waſla tai laba; verē trihs reiſ par gadu malkas un
ſchagarus ſtrehlos, ka ari alminu tſchupās un koku zaurumōs.

18) Besdeligas un tſchuras

(Die ſchwalben; hirundinidae.)

atſtahj muhſ ſeptembri un dodahs uf Afriku. Winu uſturs ir til
ween robitee, kuru ſtarpa ar gan dascha bitite. Schi ſawu uſturu
tahs neſalasa, bet ſaker ſtreijofchu un aprihj weſelu. Knahbis
ir ihſs, bet plats un war leeliski atplehſtees. Besdeligas ir pee-
ſchikramas pee wiſderigakeem putneem un gahdā, lai muſchās,
kodas un ſukaini par dauds ne-ijſplatitos.

19) Beplits.

(Der Baunkönig; troglodytes parvulus.)

muhſu wiſmasakais putnisch, bet leels medineeks, tahrpimus,
ſirneklus, robitos un winu kahpurus un pautinus nolasidams.

20) Tihles

(Die Meisen; paridae.)

ir wafarā meschōs, kur koku zaurumōs tahs ſawu perelli taſa.
Winahm der var uſturu ihpachī tahrpi, robitee, winu kahpuri
un pautini. Seemā tahs ſalafahs wairak pee mahjoleem, kur
winas no auglu koku ſareem robotu pautinus nolaso.

21) Starſta.

(Die Goldammer; emberiza citrinella.)

ir drufku ſeelaſa par ſwirbli un turahs ar winu weenadi,
(ſt. Nr. 27, 9.) medi ſipri tahrpus, robitos, kahpurus un robito
pautinus; bet wiſmihlakas winai kahpoſtu ſahves, kadehſ to
labprah ſaknu dahrōs reds.

22) Dſegufe

(Der Kuckuck; cuculus canorus.)

atnahk pee muhſ paſſ aprilī un muhſ atſtahj ſeptembri, uſſiltakahm
ſemehm dodamahs. Winas uſturs ir ihpachī ſahves, bet ari
ſukaini un taurini; ir weenumehr iſſalkuse, un tapehſ nebeidsahs
mediſchana, zaur ko mina muhſ ſoti deriga. Mahtite dehj 4—6
maſus pautinus, ne ween pakal otam, bet nedekā pa weenam,
kadehſ ta ari pati winas neſpehj iſperet, un toſ ſitu maſu put-
nimu perekloſ, knahbi ſanemufe, nonefs un eelek. Dſegufe palee-
ſot ſabi weza, teiſ lihds 35 gadi.

23) Pupifis (Bada-dſegufe, upupa)

(Der Wiedehopf; upupa epops.)

Lai gan tas ſawas neſlaidribas veht ſteek ſmadets, tad tomeht
newar leegt, ka wiſch, uſturu melledams, pulka ſuhdu-ſoluo
un ſitu bambaku un ſukainu, ſiſenu un ſkuldu un tahrpa nobeids.
Wiſa knahbis ir labi garsch, kadehſ tas ſawu laupijumu, tad to
aprih grib, eepreelſch gaſa met un tad krihtot to ar uſplehſtu
knahbi ſagaida un norihi. (Turpmak webl.)

Wahrpas.

Schweliſ jeb antimoa. Ir par derigu atraffs, baroja-
mahm zuhtahm uſ il 10 deenahm peemaſit pee ehdeena pa 1
ſotei ſchwela jeb antimoa, kaſ palihds baribas ſawahrifchanai
un uſtur ehſtgribu.

Wiſki ir iſrahdijufchees par ſoti ſkahdigeem preeksch peena
atdalishanas.

Ka apinōs war koku auglus wiſu ilgaki paglabat, to kat-
ris dahrōs ſina. Ari ſeeri war apinōs ilgi uſturet un aif-
ſargat, ka tam tahrpi ne-eemetahs un tas nevaſaude labo garschū.

Ka iſkaltuſchi trauki wiſulabaki ſabreedinajami. Kad ſpani,
toweri, wahtes u. t. j. pr. ſoti iſkaltuſchi, tad newar toſ wiſ ar
to til ahtri ſabreedinat, ka teem uhdēni eelej; jo uhdens iſtel
zaur iſkaltuſchahm ſchirkahm atkal. Kad upe jeb dihliſ ir tu-
wumā, tad ſinams iſkaltuſchee trauki top uhdēni eemehrli;
bet tahdu pee dauds mahjahm truhſt, un nu iſkaltuſchee trauki
dara ſaimneezehm ruhpes. Kahds Igaunu ſemkopis ir preeksch
ſchihſ kaites padomu atradiſ. Wiſa padomis ir tahds: Iſ-
kaltuſchee trauki japeebahſch ar ſajukufcheem ſalmeem, ſuhnahm,
ſmalkeem koku ſareem ar ſapahm, jeb ziteem teem lihdsigeem ſmal-
kumee, uſ ko ja-uſlej ſmagis almins, kaſ ſmallumus lai ſa-
ſpeefch: tad ja-uſlej uhdens, zik wehl trauka uhdens uſeet. Si-
nams, leelakais uhdens gan zaur iſkaltuſchā trauka ſchirkahm
iſtel, bet ſaſpeeftee ſlayjee ſmallumi dod traufam mitrumu un tas
ſabreest drihs. (Iſ „E. P“.)

Iſpuwifchus un dobjus ohbolu un bumbeeru kokus war uſ
daudi gadeem zaur to jo audſeligus darit, ka dobjumus iſpilda
ar mahleem, un ſhos tad ar darwu noſmehrē, lai leetus winus
ne-ijſkalotu.

Lai gala nepaſliftu wiſaras laikā ahtri weza, tad ta ja-eelek
mahlu traufloſ un ar til dauds karſtu uhdēni ja-apleij, ka gala
pate pa wiſam no uhdena apſegta; tad wehl ja-uſlej uhdēni
elja wiſu. Zahdā wiſe newar gaſs galai klahtu tilk un ta uſ-
turahs ilgu laiku nemaitata.

Ka mahjas putnus war ahtri un lehti bargot. Ja-iſmekle
tahdi ſirni, kuru zilwekam preeksch ehschanas neder, un no teem
il reiſ til dauds drufku ſahlitā uhdēni jaſutinā zik preeksch diwu
deenu baroſchanas uſeet. Ar ſcheem ſutinateem ſirneem putnam
gusa japeebahſch, un lihds war iſſchamdit, ka ehtais ſawahrifts.
jabaro no jauna. Par to laiku putneem uhdena nedrihſt truhſt.
Sofis no tahdas baroſchanas dabu ſeelas aknes.

Aptraipumus (plekus) war is sihschu drehbehm ar schahdu maijsjumu isdabut: $\frac{1}{2}$ mahrz. prastas seepes, $\frac{1}{4}$ mahrz. wehr-scha schults (Ochsengalle) un $1\frac{1}{2}$ lotes Venezijas terpentina (venetianischer Terpentin). D.

1

P. van Dyk lgs un wina karsch pret skunstigen
mehsli analisi.

P. van Dyl lgs, (lofi P. von Deik) ir pee wifeem Latv. laikraksteem Iaidis Iaudis ihpaschu ralstu, kurā winsch ar sawadeem lihselkleem karo pret skunstigu mehslu analisi un pee tam ne ween zitus, bet ari "Baltijas Sem-kopja" redakziju tāhdā wihsē aisuem, ka ir mehs us to klusu zeest newaram un tadeht efam spēestī, ne ween sawā lapā, bet ar tādu pat ihpaschu ralstu ari zaur zitahm Latv. awisehm to leetu, zīk wažadīgs, isskaidrot.

Bet eekam to daram, mehs atsistām par wajadīgu, labakas fapraschānas deht, kadeht „Baltijas Semkopis” skunstīgu mehslu leetā tik dauds no puhlejabs, šķē ihsūmā peeminet fawu no valdības apstiprinātu programu, no kura ir redzams, ka semkopju teesības un labumu, zil ween spēhjams, wifur aissītāhwet, ne ween loti wajadīgs, bet ari muhſu pirmais veenahkums ir. Pirmā numurā 1875. g. mehs fawu programu efam tā isskaidrojuschi: „Mehs nesūm: 1) jaunakāhs finas, ihpaschi par notikumeem us laukeem; 2) rakstus un pahrspreedumus pahrt laulfaimneezību wifās daļās, ar bildehm, kā: pahrt semkopibū lopu audseschanu, bīschu, faknu- un loku-dahrzu kopšanu, pahrt anglu un faimneezības eenahkumi jo derigu īsteetaschanu; pahrt ehku buhwī, semkopibas rihkeem un aissfargaschanos, no fehrgahm un slimibahm, pamahzīfchanas is dabās sinatuības; pahrt semkopibas industriju u. t. s. pr. 3) rakstus un stāstus lausku attīstīfchanas leetā; 4) padomus un rezeptes semkopjeem un faimneezēhm; atbildes us dasch daschadeem jautajumeem; 5) sludinajumus. „Atbildēs”, ik latram us lahdū peeprafschanu zil tāhlu ta ar šīi laikrakstu usdewumu fā-eetos, drihsuma tāps atbildets. Tā pat ari kāris semkopis, kas tāhdā rakstā fawas domas jeb isprōweschanas par to jeb to leetu tāhkalas pahrspreefchanas deht wehleto gaismā laist, fawus rakstus, war redakzījai peesubtit, kas latru tāhdu wehleschanos pēhz eespehīchanas, un bes kawekleem labprāhti ispildīhs. Šķē wehl ihpaschi jaapeemin, kā tāhdas peeprafschanas un tāhdi raksti buhtu loti derigi, jo tā eespehī tāhs dasch daschadas wajadības, kas semkopjeem tulhpj, jo klahtak un skaidrak aprungt un pahrspreest un tāhdā wibē tad ta atīshīchanā waj isprōweschana, ko tāhds fawā faimneezībā eemantojis, nahktu wiseem ziteem par labu.

Lai lafitajeem ari deriga laifa kawefka netruhku, tad tiks ari par stab-steem qabdats, zil preefsch teem ruhmes atliks."

No šai progrāma nu redzams, ka mehs ne vis bes ihpasčas waijadsības
sfīni leetā tik dauds rakstījuschi. „Baltijas Semkopja” lafitojeem ir sinams, kahda
nesaprasīšana un neslaidriba līdz sfīm valdīja uſ superfeſſata tirgu; ko ne fabriku
agenti, kas no tārās, trefchās, warbuht ari getortās rokas laudīm ūlunstīgus mehs-
lus pahrdod, nedz ari pirzeji finaja, zīk un kahdas mehſlu weelas aiffchuhtōs mai-
fīds, ko par dāhrgu naudu pehrē, atrodahs un kā war vee atſīfchānas un yahrlee-
žīnafchānahs kluht. Muhsu zeen. Iſofitaji ari fin, zīk uszīhtigi un nepeeklususchi
mehs esam puheļusjħes, sfīni leetā ūlaidribu dabot; minī fin, ka mehs ar
Rīhgas politehnikas īhmijas stanzijs valīhgu fawu mehrķi esam panahkuſchi
un, vee finatnības rokas un fawu laſitajū labumā strahbadami, ispehītīuschi un
nodibinajuschi, ka weens weenigais līhdsekkis pret ūlakdi vee ūlunstīgu mehſlu
pirlfchānas ir un paleek tāhds mehrs, kas ne kād nemelo un ko pehz patīfchānas
newar ūlelaku waj masaku padarit. Schis mehrs ir **analīze**, t. i. īhmisla iſ-
melleschāna, zīk un kahdas weelas ūeedahwatōs mehſlōs atrodahs. Mehs pa-
gehrejāhm, ka no latra mehſlu pulka, ko ūopmani iſ ahrsemehm fanem, tulit uſ
kuga preeksfī analīzes zaur Rīhgas politehnikas īhmijas stanzijs janonem
riktīga prowe; ka analīze, ko uſ tam mineto stanzijs iſdod, jaustrahda latrom
pirzejam, kas to pagehr; ka ūopmanim ja-apgalwo, ka ūeedahwatōs mehſlōs
ari teefchām tāhs dalas ir eelschā, kas analīzē uſſhmetas un ka, ja wehlak
israhbitos, ka tas tomehr tā nau, pirzejam jadabo ūlakdes atlīhdīnafchāna.
Turklākt Rīhgas politehnikas īhmijas stanzijs mums laida finu, ka latra
analīze til 3 rublius malfā, ka tadeht kontrole jeb valatmelleschāna ne mas-
now til gruhta. Atri mehs esam nodibinajuschi, ka latras ūuhstoſčas ūoffora
ſlakbes mahrzina wairak now wehrta, ka — ja dauds. — 15 kap. un ka
latrās pirzejs ar analīzes un swara valīhgu ūlaidri war aprehkinat, waj
wīnsch newalſā pa dāndi; uſ wīfu wīſi, ka wīnsch, ja ween til ir uſmanīgs,
ar ūeem ūihdselteem pilnīgi war no ūlakdes issargatees.

Tee ir — ihsumā fanemot — tee angli, so mehs schinī leetā zaat fa-
weem ralsteem „Balt. Semk.“ num. 8, 9, 11, 12, 21—24 no 1875, g.
un num. 10, 12, 13 un 15 sch. a. efam vanabukfchi.

Kreetni palihdssetaji vee schi gruhla mums bija: Rihgas poli-technikas lihmijas Stāvijas preelschreks, dozents Thoms f. un kopmanat. Biealers un beedr. Rihga. Vilseelā Nr. 19. un prosi: virmais

zaur finatnifkeem raksteem šķini leetā, ko tas „Balt. Semkopim” labprāt pēsuhija; otrs zaur to, ka winsč tas pirmajs no wiseem muhsu kōpmāneem ir, kas finatnibas un pateesibas balsim paklausīdams, minetas stānjās un muhsu pagehrešanas pilnīgi un ar mīltu prahu pēnehma un pēhž tāhm išturējohs. Bieglera ķ. ir tas pirmajs, kas fawu skunstigu mehslu analīzi avisēs iſludināja (skat. „Balt. Semk.” no 1875. g. Nr. 12.) un kas ja wiſam uſ te iſgabja, jaunaku laiku prāsībām un lausku taisnahm pagehrešanahm paklausīt. Par to winam ari ihsā laikā ir ijdeweess leelu pultu andeles-draugu eeguhēes un fawu andeli deesgan alytri iſplatīt.

Zieglera kunga ihpaschais nöpelns ir tas, ka winsch — là mehs efam tikuschi pahrleeginati — prowi preefch analyses latru reis tuhlit us kuga zaur politehnikas lühmijes stanziju leek nonemt, zaur ko ween ronahs droshiba, là flistu prez iif absfemehm pa wifam ne-eewed, un ja to eewestu, là ta nenahs andelé jeb top zaur augstaku prez iif pahrlabota. Zahdas droshibas preefch pirzejeem fenak pa wifam truhla, jo kad ar schur waj tur flunstigi mehfli tika analiseereti, tad prowi mehdsi iif spihkereem nemt, kur warbuht daschadi mehfli bija, angst-grahdigi un semaki. — Prowes nonemfchanu no kuga ir eewedis dozents Thoms lgs un tagad jau dandi Rihgas koymanu, là par peem. neween Zieglers un beedr., bet ari Grahmanns un z., bes ween P. von Dyk lgs, iifsludina awises, ka wini pehz politehnikas lühmijas stanzijas analyses flunstigus mehslus pahrdod.

Mehs, no sawas pufes, efam ar wiseem spehleem ruhejuschas, ka schi
yahrlaboschana flunstigu mehflu andelé ar ween jo wairak esfakrojahs'un ihpa-
schi, ka semkopji teek pamahziti, ka wineem ja-isturahs, tahdus mehflus pehrkot
un ka tee pilnigi teek issfargati no skahdes.

Ari muhsu angsta Waldiba par mums ruhpajahs un, ka zerams, schint leetā turpmak gahdahs wehl jo wairak, kad andele ar flunstigeem mehfleem paliks jo leelaka. Mums jan tagad ustizamu sinatnibas wihru netruhkf; mums ir Rihga lihmijas stanzija; winas eetaifa, winas nofazijumi fa-ectahs vilnigi ar teem, kas ahrsemē pastahw, kur flunstigu mehfsu andele dauds leelaka, ne ka pee mums. Bret scheem sinatnibas nofazijumeem karot, ir weltigs darbs, jo laudis — reis ihsto zeku atraduschi, no ta ne-atstahs un nemaldisees wis pa tumsu, apkabrt fewi grabbstidamees.

Bet kurai jaunai, un loi Deew斯 sin zik labai, eetaifai naw pretineelu bisis?! Ta ari fhini leetä radahs fhws pretineels, proti supersoffatu tir-gotoajs P. van Dyk k. Rihgā. Atspesdamees ni tam, ka winsch 15 gadus — bes ne kahdas analises, t. i. bes ne kahdas usrahdischanas, kah-das stahdu baribas dalaš wina fksnt. mehfslos ihſi atrodahs, — esot ar supersoffatu andelees un ka winam tomehr laimeejes leelu pullu pirzeju eeguhtees, — winsch ussahka, papreksfah ihpaschds rafstds Wahzu walodā, un kad „Balt. Semkopis“ ir tad winu ta nelaida zauri, wehlak ari muhsu lapā, fhwu karu pret muhsu taifnu pagehreschanu, pret analist pret R. politehnikas stanziju, pret Zieglera un beedra k. k., pret Telgawas vebrno iſtahdi, pret „Baltijas Semkopi,” ihſi salot: pret wiseem, kas wi-nam nebija pa vrachtam runajuschi un darijuschi. Winsch analisi, t. i. if-melleschanu, kas latrā supersoffata atrodahs, issazija par „schwindeli,” turklabt minedams, ka „it wiſus jaunmodes schwindela ūlikus saprast un panahkt, tikai tam iſdodahs, kas ilgus gadus loymana buhſhanā dīhwojis, tos ūlevenos aekus dabuijs singat, pa kurecem mini leen.“

Kaut nu gan "Baltijas Semkopis" libds tam knapi finaja, ka ori
kahds supersoffatu tirgotajs, wahrdā P. van Dyk, pafaulē dñshwo un tadeht
no wina fawds raksts pirms ne wahrdiaa nebija minejis, tad tomehr P.
v. Dyk k. wehlak ari winu, pr. "Balt. Semkopi," us to fhwalo ajsnehma,
us ko mehs ihseem wahrdeem atbildejahm, ka P. van Dyk k., kas pebz faweeem
pascha wahrdeem wairak neka 15 gadus koymanu buhſchanā dñshwojis un ja
winam tee minetee schwindela ſili ir finami, daritu labi, ka winsch teefcham
iffazitu, us ko wina apwainoschanas ihſti fihmejahs; tahtak, ka muhſu laikds
pat ne no semneelēm newar pagehret, lai tee fiwenu maiſā pehrl, un ka tā
pat, ka no wineem labibu ne weens koymanis bes fwara nepirkls, ari wineem
ſtaidri jasin, ko wini ſkunstigds mehflös pehrl, eekam par teem til dahrga
nauda teek aismalſota, un beidsot, ka P. van Dyk lungam ſenak laikam ta-
deht pirzeju netruhla, ka zita supersoffatu andelmana nebija, bet ka tagad katrs
tur pehrl, kur winam usrahda, kas winam teek vahrdots.

Tahda skaidra atbilde nu muhsu P. van Dyk lungam it ne buht nepatika, un ari newareja valkt, jo ta bija pa wisam pret wina noluhkem, pret wina gribu un zeenteeneem. Tadehk winsch mums pefsuhtija kahdu rakstu us kuru mehs atbildi pefsolijam sawā laikā teefas preelschādot. Bet ar to schim lungam wehl nepeetila; winsch, kā jan esam minejuschi, laidā ihpaschū rakstu laudis, kur, lai gan masak ne kā teefscham mums pefsuhtitā rakstā, tomehr deesgan teikumu un wahrdu atrodahs, kas „Balt. Semkopi“ un zitus nepeekslahjigi aisanem, — un kahdu zits kahds lopmanis laikam nebuhu ne rakstījis, nedē laudis laidis.

Muhſu ſtahwoeklis, muhſu atſihſchana no atwehleeteem un aſſleegteem lihdſekeem ſinams mums ne-aklauj, tahdā pat wihsē karot, fā P. van Dyk L., laikam „reklames“ deht, karō; tadeht mehs winam ir ſchi beidsamā rafſta deht iſtio atbidi doſim teefas preelfschā.

Tomehr lai laudis jo skaidrakā atsīhtu, ar kādu nodomu P. van Dyk k. pret skunstigu mehēšu analīzi, pret muhsu taisnām pagreheschanām, pret poslitehnikas līkmijas stanzijas finatūrķeem spredumeem un pret Zieglera un beedr. L. L. tik dāuds un vi tasdu vijsi karo, tad mehs atsīhtam par wajadfigu, tāhs rupjalahs wainas minetā rakstā fħè usrahdit, tāhs smalkakās turpreti P. van Dyk L. tāhlakai apdomaschanai atstahdami un fawu teesibū, winu wiſa raksta dehk teesas preelsħa aizinat, pilnigi few aisturedami.

- 1) Sawōs Wahzu fludinajumōs P. van Dyk l. analīsi nizinā un issaka, ka ar to til dzenot „schwindeli”; „Baltijas Semlovi” winsch jau drusku nolaicī un faka tilai, ka ar winahm „schwindeli” war dīkt; minetā raktā winsch atgreeschahs pa wifam un foka, ka analīse ir deriga, bet til preeskī teem mehleem, us ko ta ijdota.
 - 2) Ihsafhi to israhma P. van Dyk l. sawōs tahlakēs wahrdēs. Til dauds winsch nu ir atšnis, ka pahrdewejam ir gan jagalwo, ka tas to pahrdod, ko folijs; bet nezeri pa dauds, zeen. laftajis! P. van Dyk l. tuhlit pebz tam apdomajahs un faka, ka til **weza andel-mana** galwochana geld; jaunu kopmani galwochana ir, pebz mina wahdedem, loti nedrofha leeta. P. van Dyk l. fewi daudskabrt ir nosauzees par **wezu supersoffatu** kopmani, tadehk tad nu ne mas ne-war schaubitees, ka til **wina** galwochana deriga.
 - 3) Bet P. van Dyk l. spēc wehl kreetnu foli tahlak un tai mehrā, kā winsch fewi usteizis, tai mehrā winsch mahne faru kaiminu, Zieglera un beedr. l. l. Peeshmejis, ka B. un beedr. pehrū us Zel-gawas iestahdi dabujis medalu par supersoffatu, kurā 12,4% lub-stoschās soffora flahbes bijuschas, winsch faka tahlak: „Tē nu at-nahja rudenī otrs lahdīsch. Bet tam tikai bija 10,04% lubstoschās soffora flahbes, zc. Lai nu „Balt. Semk.” tos pirzejus, kas no šci otrā lahdina pirkuschi, apmeerina zc.”

Zahdi supersoffatti, kureš 10 un pahri par desmit prozentehm fuhstofschas soffora flahbes, wehl ne mas nax par flittem fauzami, ja til zenaš pehz tam noliktaš. Ari gan droſchi war peenemt, ka ſenak, kur wehl no **analises** nebija jahibihstaš, it bes behdahm wareja wehl ſemakus supersoffattus pahrdot, jo kur fuhdsetaja truhkſt tur ar nau iſmelletaja un teefnescha. Tomehr tagad, kur zaur analifi eespehjams pahreecinatees, waj vreze laba waj flitka, tagad ſinams kots ar pilnu teefibu iſeet uſ to, jo augſtakus supersoffattus virkt, ne ka ar 10 ieb 11 prozentehm soffora flahbes.

Bet nu Bieglers un heedr. no schi „otra lahdina“ nawne mahrzinas superfossata tik wahjä fossora skahbes faturā pahrdewis, un ka winsch naw pahrdewis, to P. van Dyk k. vilniagi sinaja, eekam winsch scho aywainoschanu raktūja!

Ir teesa, ka B. lgam, teesham pret wina gribu, pehrn weentreis tahds supersoffats kluwa fuhtits; bet wiaſch, zaur analisi peerahzis, ka tas til wahſch, to nolila pee malas, un tuhlit rakſtija us Angliju pehz augstgrahdigaka supersoffata un dabuja tahdu, kam bija 17% jossora flahbes, ka atkal analise peerahdija. Ar ſcho nu min. wahjais supersoffats tika iſlihdinats, ta ka

Zieglers un beedr. nekad naw wahjaku supersofsatu pahrdewis, kā tāhdu, kas pahri par 12% luhst. foffora flahbes satur. To peerahda analises, kas B. lgam rofās.

"Balt. Semkopja" redaktors, G. Mathers, vats is Zieglera k. original-
korespondenzijahm ir no tam pahrleeginajees, ka tas ta teescham ir, ka sché-
fazits un ka B. k. it no eefahkuma **augstgrahdigu** supersoffatu pagehre-
jis, un winam tahds ari pefolits, bet zaur pahrfatishanos is Anglijas wahjals
fuhtits. Ari dozents Thoms k. (polit. kihm. stanzijas preefschneels) to paschu
apleezina. Winsch raksta 11. junijā sch. g.: Es esmu P. van Dyk kgam
fawā laikā ar wahrdeem darijis finamu, ka, jik man finams, tas Zieglera
kgam hsgahjufchā rudenī pefuhtits supersoffats, kurā til 10% kuhst. sklabes
atradahs, **andele nai nahzis**, bet ka Zieglera kgs tur preti wehlak augst-
grahdigaku prezī no fawā liseranta dabujis, ar ko to semako sorti waretu
par augstgrahdigu pahrwehrst."

„Beidset es apleeginu, ka Zieglera kgs man attahwis sawu faralstifshenos ar Prentice Bros Stowmarket zauri luhkot, un ka s̄hi faralstifshenanahs pilnigi sa-eetahs ar to, ko Zieglera kungs man fazijis.“

Šo webstūli, originalā, var satrs „Balt. Semkopja” redakcijā dabot laist.

Mehs nu jantajom: Kadehl P. van Dyl f. schè taifnibu ir
flehpis un tihschà prahtà, pret sawu labako sinaschanu un ap-
sinaschanos, Zieglera un heedra f. f. neslawu zehlis? Waj tas
gan ar peerahda to „ustizibù,” so P. van Dyl f. 15 gadu laikà efot is-
velnijees!

Bet eesim druszin tahlak. Kamehr Zieglers un beedr. issghajnschà gadà pehz Nihgas politehnikas kihmijas stanqijas finahm 14 reises flunstigus mehfslus lizis analiseeret, tamehr P. van Dyk fgs., pehz tahm paſchahm finahm, **to it ne weenu reis naw varijs;** un tomehr, pehz tahm paſchahm finahm, G. Pakarda flunstigi mehfli, ar lo P. van Dyk f. andeli dsen un tas pehru til weenu reisi tilusthi analiseereti, un protti pehz prowes, lo ne wis P. van Dyk fgs., bet Packarda f. pats kahdà papihra palà atsuhtijis, satur fewi tikai $11,81\%$ (tikai druszin wairak ne kà $11\frac{1}{2}\%$) kuhstoschias soſſora ſlahbes, tadehł tad tikai weenu prozentti t. i. us 100 mahrzinahm tikai weenu mahrzinu wairak, ne kà tas ſuperoffſatz, lo Zieglers un beedr. f. zaure dauds augſtakeem mehfleem pahrwehrta dauds augſtgrahdigalðs, ne kà Packarda mehfli ix!

Kahdi tee mehfli bijuschi, tas P. von Dyl lgam no Packarda atsuhiti, to ne weens, bes ween P. van Dyl pats, newar sinat, jo kihmijas stanzija analisi no teem naw isdewuse un ari issludinats tas ne kur naw. Nu gribetum sinat: waj P. van Dyl lgs ari ta darija, ka Zieglera L, tilk ruhpigi un ustizigi? Waj winsch ari zaur spebzigakeem mehfleem palihdseja wahjeem?

Bet eesim wehl druzzin tahtak, kad jan reis fahkuschi eet. Kà jau sawâ 14. un 15. num. f. g. efam minejuschi, tad ir ari tahtdu supersoffsatu prowes lihmijas stanžijā peneestas, kur no kuhstoschus soffora skahbes ne smakas nebijā un kas tadehi, lai ar Deewi fin zil dandu buhtu, ne kapeikas naw wehrti. Zaur analisi ir atrasts, ka wini ir bes wehrtēs; analise tadehi ir nowehrsuse, ka wini naw iaudihm pahrdoti. **Bet, kà tad, kad wini nebuhtu tituschi analiseereti?** Waj wini tad nebuhtu gahjuschi zauri, kà daschi labi?

Un P. van Dyk k. — kā is minetahm sinahm redsams — pehri sawus
(proti Packarda) mehslus naw ne weenu paſču reiši tihmijas stanžijā
lizis analizeeret!

Un nu fverfim wehl heidsamo foli.

Zaur to, ka polit. lihmijas stanzija gada galā avisēs issludina, kahds mehflus vīna gada laikā analiseerejuse un kas līgi analiseeret. — zaur to publikai ir dota kontrole, vahrlukoschanas libdseklis, rokā. Bet kā tad, kad kahds tirgotajs fawus mehflus it ne mājs neleek analiseeret? Kā tad lai dabo ūnat, kahda preze vīnam bijuse?

Un P. van Dyk, — kā is politehnikas finahm redsoms, pehrī fawus Packarda mehslus naw ne weenu paschu reisi īkhmijas stanžijā lizis analiseeret!

No tam tad nu ari gan latrē saprathhs, kadeht P. van Dyk l, tas loti kerahs pee firds, ka „Balt Semkopis“ Biegleram un beedr. „ibpaschu drauga prahru“ parahdot, — bet ari, ka „Balt. Semkopis“ fsho „drauga prahru“ newar wis rahdit wiham, kas pa wiham pa zitadeem zeleem fawu mehrki grib panahkt, ne kā Z. kas.

4) Beidsot P. van Dyk f. peemin, ka „Balt. Semkopis“ sawā 15. num.
par to runā, ka 2 kuga lahdini kopā kahdi 4000 maiši, efot atwesti, kas
ne weenas lapeikos wehrti.”

Pehz wifa ta, lo mehs P. van Dyk tungam efam peerahdijufchi, vee labas taisnibas us scho wahedu krauschanu ne mas newaijadsetu atbildet. Bet lai P. van Dyk k. nemalditos un nedomatu, lo mehs nesvehjam atbildet, tad labprahf ir scho attkal peerahdism, lo winsch tihfham un ar nodomu ir taisnibus pahegrossijis.

Tas teikums „Balt. Semk.“ 15. numurā, us ko wijsch atfauzahs, dibinajahs us weenu agraku, preti 14. numurā, kas tā skan; „No 50 superoffossatu prowsch, ko Rihgas politehnikas stanžija vehr lihmīši išmelleja, bīja divi, kurās ne smakas no kuhstofchās foffora skahbes nebija, tadeht wijs luga lahdinsch no scheem mehfleem naw ne kapeikas wehrts.“ To paſchu, tik druzjin zitadobs wahrdobs, P. van Dyl k. war ſaſit Rihgas industrijas awiſe no 1875. g. Nr. 19. un 20. — 15. numurā mehs, us 14. num. atfaudamees, ſalam: — — — turpteti zaur teem war neveezeſchamu ſkahdi eepirktees, kā to pee to diwi luga lahdineem redſejahm, kas lahdū 4000 maiſu leeli un kovā ne kapeikas wehrti nebija.“ Ne weens ſaikam ſcho teikumu gitadi ne ſavratīhs, kā: ſuperoffossat bes kuhstofchās foffora ſkahbes naw ne kapeikas wehrti, lai ari buhtu 2 kuga lahdini, kas kovā 4000 maiſu iſtaifa. Sinams, kā tā pat ari warejam ſazit, kā ir 10 kugu lahdini, kovā ar 20,000 maiſeem, nam ne kapeikas wehrti, ja teem kuhstofchās foffora ſkahbes truhſt; un ar to paſchu teefibū min. teikums wareja ari gitadi ſkaneit, var peem. ka wijs labdinsch tahta ſuperoffossata naw ne kā wehrti.

Kadeht mehs ihpaſchi us to nabzahm, no diwi kugeem runat, mums wairs naw atminamēs. War buht kā mums eefchahwahs prahā ſahda tumša Rihgas teika iſ ſenaleem laikem. Tik brihnamees, kadeht P. van Dyl k. ſewi juhtahs aīnemu ar teem 2 kuga lahdineem? Nu, kām nees, lai kaſahs.

Ar P. van Dyl kungu mehs nu laikrātobs buhtu rehlinumu noslebguschi. Kas pee tam ir winejīs, kas paſpehlejīs, to lai iſ ſpreesch zeen, publika. Bet no tam efam vahleezinatī, kā mehs, ſemkopju labumā ſrahdadami, ne-efam welti vahlejuſches un ka P. van Dyl k., loi gan tik ſawā labumā ſrahdadams, mums palihdejīs, koti ſwarigu jautajumu iſ ſkaidrot, proti: „ka muhsu ayoſmotobs ſuperoffossatu laikobs ſiwejs maiſu wairs naw jaſehrl.“

Sinas.

No Jelgawas. Ap Jelgawu ſeens ſtahw ſhogad loti labi. Plauſchana wehl nam eefahkuſehs. Kweeſchi, kā jau wiſur, tā ari pee mums, wiſai iſnihkuſchi. Rudſi atrodahs puſlibdsā buhſchanā; us waſaras-labibu waram labas zeribas turet. — Pee dilischankeſ braukſchanas, ſtarp Jelgawu un Baufku tagad pahr-groſſchana eestahjuſehs. Minetee dilischankeſ ihpaſchneeki tagad ir Jakobſon un Herzfeld kgi. Jelgawā. Dilischanke ſtagad no-eet no Jelgawas ik deenas pulkt. 4 pehz puſdeenas — un no Baufkas ik deenas pulkten 8 no rihta. Apſtahſchanahs weetas ir: Jelgawā vee „Hôtel de St. Petersbourg“ un Baufkā pee Gabler k. (ſenak Rehtel k.) weenziņas.

Wehl no Jelgawas. Lauzeneekeem, kuri labibū preeksch pahr-doschanas pilſchtā eewed, dodam to padomu, lai tee nevahrteiktoſ ſtarp p u h r u un mehru; jo wehl ne ſen notika tahds ſtikis, kā ſchihdu fuhrmanis pehrl no kahda laba wihra wairak p u h r u ausu un praſa: „waj me hrs labs“ pahrdewejs atbild: „labs;“ — ſalihgſt par 1 rubl. 60 ſap. puhrā; nahk pee mehrischanas, — — iſtruhtſt; virzejs mehro ar ſtemveletu p u h r u (21¹/₃ garniž) bet pahrdewejs ſaka, kā wiſam mehrs (20 garniž) nu ja-eet us rahtuſi, un ſinams, pahrdewejam ja-atlaich no zenaſ; tā tad ſkahde pee ſkahdes!

C. M.

No Kurſemes. Kurſemes biſchu-kopſchanas beedriba notu-reja zetortdeen, 15. julijs ſch. g., Zehra k. dahrſa-sahlē ſawu pilnigo ſapulzi. — No dauds puſchm gan ſiro, kā ſeemas-ſehjas loti wahji rahdahs; tomehr ir deesgan ari tahdu weetu, kā ne ween rudſu-lauki ir it jauki, bet ari kweeſchu-lauki; ir pat ahbo-linch netruhtſt. Tukuma apgabals ſagaida it bagatigu gadu, tik kā abholina truhſhot. Tur preti atkal eſot ſahle tē jo ſiſtri ſanehmuſehs augt. Ap Smukas-muiſchu atrodotees it koſhi ſeemas-lauki. Waſaras labiba tē gan drihs, it wiſur ſtahwot labi, tik retam, kā ilgaku laiku ne-efot lijiš, meeschi druzjin no-dſeltejuſchi. — Tukuma tuwumā nodega tahs tē preeksch ne wiſai ilga laika uſbuhwetahs 3 tāfchū augſtas ſudmalas tai nafti no 29. us 30. maiju ſch. g. Sudmalas gan bijuſchās apdrohſchi-natas, bet tomehr eſot notikuſe ſeela ſkahde, jo paſcham melderam un ſiteem malejeem laba teesa kweeſchu un rudſu ſadeguſe. No kām uguns iſzhelees, wehl naw ſinams. — Tukuma apgabala gowiſ dauds ſeemas laiſhot valeekot tik ſihiwas un kli-bas, kā tahs wairs ne mas newarot eet; tā lopi tē nihſtöt 3 lihdi 4 nedelas, kamehr atkal pa maſam ween atweſelojoteeſ. Bet daſchi lopini ari tā panihkuſchi, kā bijuſchi janokauj. Uſſchkehr-

ſhot atraduſchi, kā teem muguras ſauli paſchā kruſtā maitati. Tē domā, kā ſchi ſaikam buhſhot ta paſchā ſlimiba, kuru par ſaulu-atmihkſtinachanas ſlimiba noſauzot, ar kuru wehl preeksch ne ſen gadeem apakat kahdā vawaſarā gowſlopi bij faſlimuſchi. (Par gowſlopu ſaulu-atmihkſtinachanas-ſlimiba laſi „Balt. Semk.“ Nr. 26 ſch. g.) — Semitē ir 24. maijs ſch. g. latw. teatris tizis ſpehlets. Genahzis lihds 75 rubl. f., iſdoſchanaſ bijis lihds 45 rubl. f. Ar atlikuſchu naudu nižjinaſhot tos parahdus, kuri pee ſchejeenes teatra-fahles uſbuhwetahanas eetaiſiti. — Brozenes pagasta-ſapulze (pee Saldes), gribedama ſchejeenes puſchu naſtwaſchanaſ iſnihzinat, ir 2. junijā ſch. g. noſpreedufe, kā latram ſaimneekam waſagot us to zeſchalo luhtot, kā lai meitas negulot laukā, kiehtī, ſchkuhnī un eht-augſchās; bet kā ik latrai eſot iſtabā, ſawā weetā, jagut. Ja lahdbs ſcho ſpreedumu pahrkuhpſhot, to tad ſtrahpſhot pirmo reis ar 1 rubl., otr'reis ar 2, trefcho reis ar 4 un ſeturto reis ar 8 rubl. ſudr. u. t. j. pr. *) Ja meitas ſchim ſpreedumam tihſchi preti darishot, tad wiſas nahlſhot tā pat ari ſtrahpē. Apfahrtſtaigadamos viſchus pehz likumeem kā waſankus ſtrahpſhot. Schis ſpreedums ir 9. junijā no wiſeem mineta pagasta ſaimneekem weenprahtigi tizis parakſits. — Jaun-Swirlauka tirgs netapſhot wiſ pee muſchās, bet pee Jaun-Swirlauka Zahschun froga 19. julijā ſch. g. notureiſ. — Us kara-ministerijas pauehli ari ſchowafar atkal pa Kurſemi ſtrahdahs topografu (weetas-apſihametaju) wiſneeki. Wiſahm waldibahm ir uſdots, wiſeem waſadigas pa-lijdſibas pee darba weizinaſchanaſ paſneegt. — Kurſemeſ paſteſ-walde iſſluđina, kā pa ſcha gada bahdes-laiku us damſlaiwas „Mitau“ buhſ ihpaſcha paſteſ-kaſtite, kā marchs eelikt wehſtules us Sloku, Nemereem un Dubulteem, jeb ari no juhralas us Jelgawu. Katru deenu, tik lab Jelgawā, kā ari Sloku un Dubultobs ihpaſchā paſteſ-ſtrihweriſ wehſtules no lahdites iſneims un waſadigā weetā noſuhtihſ. — Kurſemeſ gubernator kungs iſſluđinā, kā pehz notikuſhas ſalihgſchanas ar Widſemeſ gubernatoru, Kurſemeſ eedſhwotajeem, kuri grib brihwianas Nemeri ſchwele-awotā iſluhgteeſ, ſawas luhgſchanas jo projam ja-eesneeds tikai pee Kurſemeſ gubernatora, un wiſam buhſ ta teefiba. ik gadus 25 brihw-wannaſ un 10 par paſmaſinatu malku atwehlet. — Par aprinka-teefas aſeforeem ir var jaunu apſtipriati: pee Do-beles apr.-teefas S. Linkmann k. un pee Jaunjelgawā apr.-teefas F. Kreuzberg k. — Birſchu draudſe (Sehlpils Kirſpehle) buhwehſ diwi jaunus ſkolas-namus; weeta no muſchās laukeem tē jau eſot nomehrōta. — Preeksch Leepajas ir jauna kugineku ſkola apſtiprinata. — Baufkas ſemkopibas-beedriba pehz ilgaku laika tagad atkal notureja ſawu pilnigo ſapulzi 11. julijā ſch. g. Baufkas weenziņā. — Kurſemeſ tagad atrodahs kraſchanaſ un aīdoſchanaſ-lahdes: Jelgawā, Leepajā, Wentepilē, Aisputē, Piltenē, Talsobs, Kuldīga. Tukuma un Jeklabmeesta (Dobelē iſnihka) — un pa pagasteem: Dundagā, Emburgā, Walē un Krona Wirzawā. Zaur to ir redſams, kā Kurſemeſ kraſchanaſ-labumu jau ari ſahk atſiht. — Renges-muiſchā, Jaumpils Kirſp., notureja 14. un 15. maijs ſch. g. ſkohlotaju ſapulzi, us ko bij ſanahkuſchi 23 ſkolo-taji, 2 mahzitaji un daschi ziti ſkolas-draugi; ſpreeda pahr wiſp., ſap., pahr meloſchanu, pahr ſkaidribu un ſpodribu laukſkolās. — Ari Sabiles mahz. muſchā iſrikojā ſkohlotaju-ſapulzi 7. junijā ſch. g. kā 14 ſkolo-taji un 3 mahzitaji bij ſanahkuſchi. Tē notureja promeſ-mahzibū pahr „virmaiſ grebks un ſodiba“, — tahlak iſ dabas mahzibas pahr miglu, roſu, mahkonem, kruſu, ſneegu; pahr runaja ari pahr wiſp. ſapulzi zc.

Ja Baufkas apgabala. Behdas pahr ſeemas-lauku iſſal-ſchanu warehſ puſlibds remdetees; jo kā ſkaidri redſam, tad

*) Reſhoubot ſchis ſpreedums ir zaur labu nodomu zehlees; bet mums rahdahs, kā wiſu nevebſ iſvildit, tadeht kā wiſam truhſt ſlumiga pamata. Pahr ſahliju iſruſchanaſ jauktē ſaimneekem un amata wihrēm; nelabrtibas teef ſtrahvetas 1) zaur vagata wezako; 2) zaur vagata teefu; 3) zaur viſteefu (Widr. brugateefu); un 4) zaur kriminal teefu. Preeksch wiſahm ſchibm cestabdebm ſikumi ir ſtrahves mehru noſazjuſchi un ſcho mehru Brozenes vog. ſapulze tāfchū newarebſ wiſ vahreſtit; tāpat wiſai ari truhſt ſvebla, ſawu ſpreedumu iſvildit. Us wiſu wiſas ſpreedums ir pret ſikumi, jau tadeht, kā tābda leetas preeksch pagasta ſapulzezmi neveeder.

wasarejs slahw ne tik ween Apjelgawneeköös, bet ari wehl tahtak, it ihpaschi us Bauskas pufi, loti labi. — Scha mehnescha pirmejäss deenäss to apgabalu zaurzelodams, redseju it singru, zaurzaurim spehzigu wasaras labibu; weetahm jau meeshi bij wahrwäs un lini galwinäss (Kensiineeköös) tur preti ari zits lauka gahals redsams, tur lini nule tik sanahkuschi, bet ari labi; — wislabaköös linus atradu winpus Bauskas, pee Leischu robeschahm L. Swirk. laukä. — B. B. muischas robeschäss bij lauks redsams, kas wehl sawä isruhtotä rudena mundeeri atradahs, bei ka tur kahda seemas-labibas wahrpina, jeb kahds salminisch buhtu bijis redsams; rentineeks lauku tukschu atstahjis ar finu, un buhschot — kà no tigameem nahburgeem dsirdeju — schoruden atkal seemas labibu usseht. Waj nu 10 lauköös strahdajot tahda kahrtiba pareisa jeb nepareisa, to sai praktissi semkloppji paßchi apsprech; bet pehz manahm domahm schè ir paspehle us paspehles: seemas-fehja pagalam, mehflota seme schowasar tukscha, schinî rudenî fehbla preeksch ta jaapehrk un ja nahloschä godä ko grib zeret, — ari wehl par superfozzatu nauda ja-ißdod, jo stalla-mehsli wisi us scha gada papuwes usgahjuschi. — Bischu-kopschana Bauskas apgabalä it labi weizahs; pat paßchä Bauskä ir Zinowesch un Blumfeld fungu dahröös slaisstii bischu namini redsami; Bornsmündes faimneekeem, kà dsirdeju — gan drihs latram saws pods medus klehti; it ihpaschi pee Weidmana, Kahrklinöös, atrodahs dauds jaunumodes eeriktes preeksch bischu-kopschanas. — Kauzemündes pagastskolotajs, Reinhold f., ir sawä dahrä ihpaschu nodalu vreeksch bitebm aissehtojs, tur redsam Berlepscha un Dathes bischu-naminus; bet wißlabaki ir tee pehz Dathes metodes no Reinhold f. paßcha pahrlabotee mahjokli; daschöös atrodahs 2 un ari 3 faimes apaksch weena jumtina. — Ari medus-issuhzamo maschini Reinhold f. pats taifidams, it labi un weegli strahdamu eeriktejis. —

Waj nebuhtu jauki, ka tahdi bisch'turi veedalitos pilnā mehrā
pee kursemes bischu kopschanas beedribas, kur tad waretu wehl
veemahzitees un ari sawus padomus leetā likt. — G. M.

No Vidžemes. Kreewu awise „Hoboe врема“ raksta, ka Tehrpata buhshot atklaht tautas-skolotaju seminaru. — Pee Tehrpatas-Tapsas d'selszela eet ar darbeem tikuschi uj preekschu, dewinas juhdses no Tapsas puſe jau brauz ar maschinu schurp un turp; lihds rudenam zerē ſcho d'selszela buhvi pa wiſam pabeigt. — Wez-Peebalgā ir beidsama laikā Latweeschu teateris tik ſiſprus ſotus uſ preekschu ſpehris, ka teiſcham jopreezajahs. Wez-Peebaldeſſchi te iſrahdija ſawā ihpaſchā ruhmigā teatera namā 5. aprili: „Wiſſ naw ſelts, kas ſpihd“ tad wehl te d'sirdeja weenu dueti, diwi kuplejas un „Latwju tautas-dſeesmu likteni“ no Baumanu Kahrka ī., dſeedatu no P. ī. un R. jkds., ar klaweera pawadischanu. Tahtak 24. maijā te uſweda: „Preziosu“. Tagad dſirdams, ka Wez-Peebaldeſſchi wehl ſchinī gadā pee wiſleelakahs lugas muhsu walodā atkal pirmee kerschotees, pee — „Jahnis, jeb wajata pateefiba“ no Liewentahla. — Walkas aprinka laukſkolotaji notureja 24. maijā ſch. g. Gulbenē ſawu ſapulzi; tai paſchā deenā te tika ari gariga un ſaijiga konzerte iſrihkota. — Turaidas Schweižu-mahjā tika 26. maijā ſch. g. Rīgas aprinka ſkolotaju ſapulze notureta. Dalibū nehmuschi pa wiſam lahdi 50 ſkolotaji. — Wilandē tika 5. junijā ſch. g. jaunzelomai Vidžemes gimnasijsai ſtuhra-akmins likts. — Zehfmainedi ſila 28. maijā ſch. g. virmo grunts-akmeni tai ſchē jaunbuhwejamai ewangelisk-luteriskai baſnizai, luru pehz 4 gadeem grib pilnigi gatawu dabut. Pehz notureteem Deewahrdēem dſeedajis ſhejeenes draudses-ſkolotaja jauktais koriſ daschas ſirdi-paziladamas dſeesmas. — Pehterupē noswineja 13. junijā ſch. g. miſſijones-swehtkus. Schos ſwehtkus wehl it ihpaſchī pa-jautrinajuschi Pehterupē, Skultes un Lehdurgas jauktēe dſeedataju-kori ar dauds tschetribalſigahm dſeesmahm. Pehz nobeigeteem miſſijones-swehtkeem leelais lauſchu-bars aifgahjis uſ „Neibahdi“ un tur pee jaukahm muſikas-ſtanahm it jautri iſluftejeeſ.

Jau - Gulbenē esot preeksch kahdeem pahri qadeem dseedataju-beedriba lihds ar lafischanas-biblioteku tikuse dibinata. Bet faut gan beedribai esahlumā brangi weizees, tad tomehr tagad esot tē wiss aksal aplkūfis, kā nahwes-meegā, — stipri suhdsahs pahr schihs beedribas preekschneezibu, ka ta wairs ne us kahdu wihsj neruhpejotees par beedribas weiksmi. — Rihgas Jonatana (laddrishanas- un lauschu-apgaismoschanas-) beedriba swineja svehtdeen, 20. junijā sch. g., sawus beedribas-nama eeswehtischanas-swehtkus ar runahm, dseedaschanu, musiku un svehtku-maliti. — Aleksandrejas Trihsweenibas draudses dseedataju-koris (pee Rihgas) swineja 20. junijā sch. g. Kīlpa muischias dahršā (pee Kīlshu esara), sawus gada-swehtkus. — Zehsu Latweeschu laddrishanas-beedriba israhda aksal, ka wina dīshwo un kustahs jautri un labdarigi us sawa lauka; tā par peem. winai bij 27. junija deena stipra darboschanahs-deena; ap pusdeenas laiku min. beedriba natureja sawu vilnigo sapulzi un yehz pusdeenas wina isbrauza pee ragu-musikas salumōs aif Raikuma rahma. Tē ari wehl japeemin, ka mineta Zehsu beedriba few eemantoju se ihpaschu namu, kurā ta sapulzejahs un natura dasch'reis preeksch-lafischanas- un dseedaschanas-wakarū — Straupes dseedataju-beedriba isbrauza 27. junijā sch. g. us Krimuldas kalueem salumōs. — Rihgas juhrmalas biteneeku-beedriba natureja 28. junijā. Barnikawas skolas-namā, sawu generalsapulzi. Deenas-fahrtiba tē bija schahda: 1) Sinas pahr beedribu paschu un pahr gada-naudas eemaksaschanu. 2) Kā war tranus isnihzinā? 4) Atbildes us jautajumeem. 5) Pee laba laika: strahdaschana bīschu-dahršā. — Widsemes leelo laukskolotaju-sapulzi schogad natureja Valkā, 30. junijā. — Weetalwas muischā natureja 4. julijsā sch. g. laizigu konzertu. — Ahraishu draudsē noswineja 16. junijā misijones-swehtkus, pee kureem ari apkahrtejee dseedataju-kori dalibū nehmuschi. — Zahnu-deenā, 24. junijā sch. g., isrihloja Saleneeku dseedataju-koris jautru weesibas-wakaru ar musiku un dseedaschanu. Par iilhgsfmoschanahs weetu dseedataji bij iswehlejusches Leelupes mahmulus rastu, kur tee sem silas kristala welwes, preedenes pawehni, us saļa maura kā ihsti Zahna-behrni sawus „Rihgas“ swehtkus swineja. — Krons Wiskalu muischias dseedataju-beedriba (Widsemē, ne wis Kursemē; jo Kursemes Wiskalu muischias „Rihgas“ dseedataju-beedriba wairs neleekahs no fewis ne kā dsirdet.) isbrauza 24. junijā sch. g. salumōs, sawus Rihgas-swehtkus ar dseeschanu un zitadu islusteschanos noswinet. — Weetalwas-Odsenē ejot ar skolas buhschanu stipri us preekschu. Konwente pagarinaja 12. maijā sch. g. skolas-laiku preeksch meitenehm no 2 us 3 seemahm. — Pahr Widsemes laukskolotaju sapulzi 30. junijā un 1. julijsā sch. g. top „Rig. Zeitungai“ raksiits, ka us sapulzi bijuschi sanahkuschi Widsemes general-superdents, 5 mahzitaji un leels pulks skolotaju is wiseem Widsemes apgabaleem. Runajuschi pahr jaunibas audsinašchanu un isglihtoschanu, pahr ortografiju, pahr Latweescheem un winu tautas-dseesmahm.

Somijas (Pinnijas iſſtahde), Helsinforſe, kā „Balt. Behſtn.“ ſino, tika 19. junijā (1. jul.) ſch. g. atklahta, ar runu, kurā senatoris J. A. v. Born, Sweedru walodā, iſteiza, kahdā wihsē ſchi iſſtahde zehluſehs un kur nauda preeſch tāhs dabuta. Kronicis dewis 150,000 mahrlu un jaur labprahrigahm dahanahm ſa- laſitas 400,000 mahrlu. Behz ſchihs un daschahm zitahm runahm, generalgubernators grafs Adelberg paſludinaja Franju- ſchu walodā, ka iſſtahde atklahta. — Helsinforſes awiſe pahr to ſinodama un preezadama h̄s, ka iſſtahde it jauki iſdewuſehs, beidsot peemin, ka weena leeta ori eſot jaſmahdē, proti, ka wiſās ſwehtlu runās un wiſās dſeeſmās it ne weens Somu (Pinnu) wahrds netizis dſirdets. Ta bijuſe waina, luku buhtu warejuſchi it labi nowehrſt.

